



# Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ

ΤΟΠΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΔΗΜΩΝ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΝΟΜΟΥ ΞΑΝΘΗΣ



Γραφεία: Γεωργίου Σταύρου 20 671 00 Ξάνθη Τηλ.: 25410 27470 Έτος 10° Αριθμός φύλλου: 59°

ΙΟΥΛΙΟΣ - ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2006 Τιμή φύλλου: 0,01 ευρώ

**εριεχόμενα**



Ο Αρχιεπίσκοπος κ. Χριστόδουλος, επίτιμος δημότης του Δήμου Σταυρούπολης

σελ. 2

Χαρίλαος Ανθόπουλος:  
«Η ιστορία ενός τόπου γράφεται από τους ανθρώπους του»

σελ. 3



Γιορτές Παλιάς Πόλης στην Ξάνθη - Δημοκρίτεια στα Άβδηρα: δύο θεσμοί με λαμπρό μέλλον

σελ. 2



Νέα έκδοση από τον Δήμο Βιστονίδας



Δύο νέα ΚΑΠΗ στο Δήμο Τοπείρου

σελ. 2



Μοδίστρες και Μοδιστρική στην Ξάνθη.  
Χρυσά βραχιόλια και χαμένες βέρες...

σελ. 4

## Κανόνες και Θέματα Εκλογικών Δαπανών & Δημοσιότητας

Ο Ν. 3202/2003 «Εκλογικές δαπάνες κατά τις νομαρχιακές και δημοτικές εκλογές, οικονομική διοίκηση και διαχείριση των ΟΤΑ, θέματα αλλοδαπών και άλλες διατάξεις» αποτελεί εκτελεστικό νόμο του άρθρου 29 παρ. 2 του Συντάγματος και εκφράζει τη Βούληση του κοινού νομοθέτη να ενταχθεί για πρώτη φορά η προβολή των νομαρχιακών και δημοτικών συνδυασμών και των υποψηφίων, καθώς και η δημοσιότητα και ο έλεγχος των οικονομικών τους, σε ένα οργανωμένο σύστημα αρχών και κανόνων που θα διασφαλίζει τη διαφάνεια του προεκλογικού αγώνα. Στη συνέχεια παραθέτουμε μια σειρά κανόνων που αφορούν σε θέματα Εκλογικών Δαπανών και Δημοσιότητας, η τήρηση των οποίων αποτελεί απαραίτητη συνισταμένη για την εξασφάλιση του δημοκρατικού χαρακτήρα της εκλογικής διαδικασίας.



παρεμβάσεων των διαφρωτικών ταμείων **αναστέλλεται δύο (2) μήνες πριν τη διεξαγωγή** των ευρωπαϊκών, εθνικών, περιφερειακών, νομαρχιακών και δημοτικών εκλογών. Προκειμένου η εφαρμογή της παραγράφου να γίνει με το βέλτιστο δυνατό τρόπο, διευκρινίζονται τα ακόλουθα:

1. Η δίμηνη αναστολή καλύπτει δράσεις δημοσιότητας που μαζικά προβάλλουν και διαφημίζουν τα προγράμματα στην κοινή γνώμη, όπως:

- Τα διαφημιστικά μηνύματα στην τηλεόραση και στο ραδιόφωνο
- Τα ένθετα και τις διαφημιστικές καταχωρίσεις σε εφημερίδες
- Τη συμμετοχή σε εκθέσεις μη μόνιμου ή μη επαναλαμβανόμενου χαρακτήρα και σε σεμινάρια ή πμερίδες που δεν έχουν σχέση με την υλοποίηση του προγράμματος.

2. Η αναστολή δεν αφορά δράσεις πληροφόρησης των δυνητικών τελικών δικαιούχων και δυνητικών αποδεκτών, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση επιμέρους δράσεων των Επιχειρησιακών Προγραμμάτων, όπως:

- Η δημοσίευση και κοινοποίηση των προκηρύξεων
- Η συνίθης έκδοση ενυμερωτικού φυλλαδίου/οδηγού
- Η συνίθης λειτουργία διαδικτυακής ιστοσελίδας του προγράμματος
- Η συμμετοχή σε εκθέσεις μόνιμου ή επαναλαμβανόμενου χαρακτήρα, καθώς και σε σεμινάρια ή πμερίδες που έχουν σχέση με την υλοποίηση του προγράμματος
- Η ανάρτηση πινακίδων στα εκτελούμενα έργα και αναμνηστικών πινακίδων στα ολοκληρωμένα έργα.

### Κανόνες και Θέματα Δημοσιότητας για την προεκλογική προβολή των Συνδυασμών και των Υποψηφίων

Περιορισμοί Συνδυασμών και Υποψηφίων κατά την προεκλογική περίοδο

Με το άρθρο 7, καθορίζονται οι περιορισμοί και οι προϋποθέσεις για την προεκλογική προβολή των συνδυασμών. Ειδικότερα:

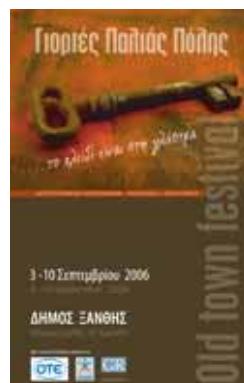
- Για τους δημοτικούς συνδυασμούς επιτρέπεται η σύσταση ενός (1) εκλογικού κέντρου
- Για τους νομαρχιακούς συνδυασμούς επιτρέπεται η σύσταση μέχρι (3) εκλογικών κέντρων
- Για τους προέδρους των διευρυμένων νομαρχιακών αυτοδιοικήσεων μέχρι (3) τριών εκλογικών κέντρων ανά νομαρχία
- Απαγορεύεται η ανάρτηση ή επικόλληση αεροπανώ, πανώ, αφίσών και κάθε άλλου είδους υλικού προβολής, πέραν των χώρων που θα οριστούν για τους σκοπούς αυτούς, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 9 του Ν. 3023/2002
- Δεν επιτρέπεται η χρήση μεγαφωνικών εγκαταστάσεων σε χώρους που γειτνιάζουν με νοσηλευτικά ιδρύματα και σχολεία, ενώ οι ώρες λειτουργίας και η κλίμακα έντασης καθορίζονται με κοινή απόφαση των Υπουργών Ε.Σ.Δ.Δ.Α και Δημόσιας Τάξης

συνέχεια στη σελίδα 3

# στους

# δήμους & τις κοινότητες του νομού Ξάνθης

Το κλειδί είναι στη γλάστρα με το γεράνι



**Έ**νας πετυχημένος και συνεχώς εξελισσόμενος θεσμός, αυτός των Γιορτών Παλιάς Πόλης, κλείνει φέτος δεκαέξι χρόνια δημιουργικής παρουσίας, όχι μόνο στην Ξάνθη αλλά και στην ευρύτερη περιοχή των Βαλκανίων.

Χιλιάδες επισκεπτών γέμισαν και φέτος, από τις 3 έως τις 10 Σεπτεμβρίου, τα δρομάκια της Παλιάς Πόλης συμμετέχοντας σε

μια σειρά ποικίλων εκδηλώσεων που με ιδιαίτερο μεράκι φρόντισαν να περιέχονται στο φετινό πρόγραμμα, οι υπεύθυνοι και τα στελέχη της Δημοτικής Επικείρωσης Ανάπτυξης Ξάνθης. Οι γευστικές απολαύσεις που τα μέλη των πολυάριθμων συλλόγων προσφέρουν -με ενθουσιασμό και άπειρες ώρες εθελοντικής εργασίας- στους επισκέπτες των Γιορτών αποτελεί αναμφίβολα κάθε χρόνο ένα από τα «δυνατά σημεία» των Γιορτών Παλιάς Πόλης. Παράλληλα, ποιοτικές μουσικές συναυλίες (όπως το Αφιέρωμα στην Ελληνική Πρωτοποριακή Μουσική), βιβλιοπαρουσίες, δια-

λέξεις, θέατρο, δημιουργικές δραστηριότητες για τα παιδιά, στοχεύουν στο να κάνουν τους δημότες όχι απλούς συμμετέχοντες αλλά και συνδημιουργούς στον πολιτισμό της πόλης τους.

Το μόνο που απομένει στους φετινούς -ντόπιους και ξένους- επισκέπτες των Γιορτών είναι απλά να πάρουν το κλειδί, το φυλαγμένο στη γλάστρα και να ξεκειδώσουν την ψυχή της Παλιάς Πόλης!

**“**Χρόνο με χρόνο, οι εν λόγω γιορτές, οι οποίες στοχεύουν στη διάσωση και προβολή της πολιτιστικής μας κληρονομιάς αλλά και του μοναδικού σε κάλλος και αρχιτεκτονική οικισμού, προσελκύουν χιλιάδες επισκέπτες από κάθε γωνιά της πατρίδας μας -και όχι μόνο-, οι οποίοι φεύγοντας παίρνουν μαζί τους τις καλύτερες αναμνήσεις που τους συντροφεύουν για πάντα... **”**

Μιχάλης Στυλιανίδης  
Δήμαρχος Ξάνθης



Ο Αρχιεπίσκοπος, επίτιμος Δημότης Σταυρούπολης

Κατά τη διάρκεια της τετραήμερης περιοδείας του στο Νομό Ξάνθης, ο Προκαθήμενος της Ελλαδικής Εκκλησίας, Αρχιεπίσκοπος κ. Χριστόδουλος επισκέφτηκε και το Δήμο Σταυρούπολης όπου με ομόφωνη απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου ανακηρύχθηκε επίτιμος δημότης του.

«Δέχομαι με μεγάλη χαρά την τιμή που μου γίνεται. Αισθάνομαι και τυπικά σαν ένας από σας. Έχω δικαιώματα και εγώ τώρα στη Σταυρούπολη που θα μεταφράζονται σε προσευχές για όλους εσάς, θα διεκδικώ για σας και θα προβάλω όλους εσάς», είπε κατά τη διάρκεια της ομιλίας ο κ. Χριστόδουλος στον κόσμο που είχε συγκεντρωθεί για να παρακολουθήσει την τελετή υποδοχής. Η εκδήλωση έγινε στις 26 Αυγούστου στην κεντρική πλατεία της Σταυρούπολης Ξάνθης, με την παρουσία του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Ξάνθης και Περιθεωρίου κ.κ. Παντελεήμονα, του Δημάρχου Σταυρούπολης κ. Γιάννη Τσεγγελίδην και εκπροσώπων των αρχών του νομού.

**“**Η επίσκεψη του Αρχιεπισκόπου σε μια περιοχή, όπως η δική μας είναι πάντα σημαντική, πρωτίστως γιατί συμβάλλει στην άρση της απομόνωσης από την οποία η συγκεκριμένη περιοχή πλήττεται. Ταύτοχρονα, και έχοντας πίστη στην ευαισθησία του κ.κ. Χριστόδουλου, είμαστε σίγουροι ότι θα μεταβιβάσει στα αρμόδια κλιμάκια τα προβλήματα που συνδέονται με την περιοχή μας και τα οποία είχε ο ίδιος την ευκαιρία να δει από κοντά. **”**

Γιάννης Τσεγγελίδης  
Δήμαρχος Σταυρούπολης

## Ένα Βιβλίο για το Μαγικό

**Τ**ο έβδομο κατά σειρά Βιβλίο του εξέδωσε ο Δήμος Βιστονίδας. Πρόκειται για το Βιβλίο του Απόστολου Γρηγορίαν διάπολη Μαγικό Δήμου Βιστονίδας-Τόπος Ανθρώπων με Περίσσευμα Ψυχής, η παρουσίαση του οποίου πραγματοποιήθηκε στην πλατεία του Μαγικού με την παρουσία πλήθος κόσμου.

Το Βιβλίο «φωτίζει» άλλοτε με την ασετιλίνη των καπνοχώραφων, άλλοτε με το φως του φεγγαριού των «νυκτεριών», άλλοτε με τον καυτό ήλιο του τρύγου, μέσα από την πορεία ενός θρακιώτικου προσφυγικού χωριού των τελευταίων 70



περίου χρόνων, κομμάτια της νεότερης ελληνικής ιστορίας. Όπως αναφέρει και ο ίδιος ο συγγραφέας στον πρόλογο, στόχος

του ήταν να εκφράσει την ευγνωμοσύνη του στους προγόνους του που στις πιο αντίστοιχες συνθήκες «μετέτρεψαν τη θλίψη σε ενέργεια, το χτύπημα της μοίρας σε γροθιά στο τραπέζι, την κραυγή απελποσίας σε Αναστάτωμα τροπάριο», αποδεικνύοντας στην πράξη το περίσσευμα της ψυχής τους.

Το Βιβλίο διανθίζεται με πάνω από 50 γραπτά ντοκουμέντα και φωτογραφίες συνοδευόμενες από ανάμεικτα συναισθήματα, από ήχους άλλοτε, ακόμη και από γεύσεις και από μυρωδιές... Άλλα και από εικόνες που ο συγγραφέας με την αλήθεια της ψυχής και την ειλικρίνεια της γραφίδας του ζωγραφίζει και τις αφήνει μετά ελεύθερες να κάνουν το δικό τους ταξίδι στην ψυχή του αναγνώστη...

Πλήθος κόσμου γέμισε την πλατεία του Μαγικού για να παρακολουθήσει την παρουσίαση του Βιβλίου αλλά και το μουσικό πρόγραμμα που ακολούθησε. Το Βιβλίο παρουσίασε ο φιλόλογος κ. Βάγια Παπαδοπούλου.

**“**Η Δημοτική Αρχή αποτελεί ακούραστο συμπαραστάτη και ένθερμο αρωγό στην προσπάθεια του κάθε πολίτη και συλλόγου που λαχταρά γι' αυτόν τον τόπο και οραματίζεται ένα αύριο που σέβεται τους ανθρώπους, πόσο δε μάλλον αυτούς που μας αποδεικνύουν καθημερινά στην πράξη «το περίσσευμα της ψυχής τους» **”**

Βασίλης Τσολακίδης  
Δήμαρχος Βιστονίδας

**ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ:** Φωτογραφία του 1947 από το Βιβλίο. Εικονίζεται στη μέση το Κωνσταντίνος Καραμανής με το πρώτο Διοικητικό Σύμβουλο της ΣΕΚΕ. Όρθιος πίσω του, ο ιδρυτής της ΣΕΚΕ Αλέξανδρος Μπαλτάτζης

## Δημοκρίτεια 2006 στα ΑΒδηρα

**Κ**ατασκευή ψωμιού με τον παραδοσιακό αβδηρίτικο τρόπο στο πλαίσιο της εκδήλωσης Το ψωμί της Γαίας, θεατρική παράσταση με τον τίτλο Ο Νικόλας ο φονιάς και το ψωμί της Μάνας, συναυλίες με τη Μαριώ, τη Λένα Αλκαίου και το Δημήτρη Μπάση ήταν κάποιες μονάχα από τις εκδηλώσεις που περιελάμβανε το πλούσιο πρόγραμμα των καλοκαιρινών Δημοκρίτειων 2006 στα ΑΒδηρα Ξάνθης.



Και όλα αυτά σε ένα Δήμο που πέρα από αξιολογότατο πολιτισμό προσφέρει στους επισκέπτες του θαυμάσιες παραλίες με κρυστάλλινα νερά. Οι πολυύριθμοι επισκέπτες των Δημο-

κριτίων είχαν λοιπόν και φέτος όπως και κάθε χρόνο την ευκαιρία να συνδυάσουν τις διακοπές και την ξεκούραση με τη συμμετοχή σε πολιτιστικές εκδηλώσεις υψηλής ποιότητας.

**“**«Στα ΑΒδηρα, την πατρίδα της φιλοσοφίας και των επιστημών, κάνουμε πράξη κάθε χρόνο το όραμα για πολιτισμό, τέχνη και δημιουργία και δίνουμε την ευκαιρία σε όλους τους πολίτες να συμμετάσχουν ενεργά στα πολιτιστικά δρώμενα της περιοχής και να δώσουν ζωντάνια στην πλούσια πολιτιστική μας κληρονομιά» **”**

Εύα Τσακίρη  
Δήμαρχος ΑΒδηρών

**“**Το έργο θα εξυπηρετήσει και θα ανακουφίσει τον αγρότη συνδημότη μας που σήμερα προσεγγίζει το χωράφι του με μεγάλη δυσκολία **”**

Μουντζαχή Ντουκιαντζή  
Δήμαρχος Μύκης

## Τα νέα ΚΑΠΗ Ερασμίου & Κυψέλης

Παρουσία πλήθους κόσμου και επισήμων εγκαίνιαστηκαν στα τέλη Αυγούστου δύο σύγχρονα και λειτουργικά κτήρια, τα ΚΑΠΗ Ερασμίου και Κυψέλης του Δήμου Τοπείρου.

**“**Με την υλοποίηση των δύο νέων ΚΑΠΗ, η Δημοτική Αρχή συνεχίζει τις μεγάλες προσπάθειες που καταβάλλει τα τελευταία χρόνια για τη δημιουργία υποδομών και υπηρεσιών για την όσο το δυνατόν καλύτερη εξυπηρέτηση της Τρίτης Ηλικιάς **”**

Στυλιανός Χατζηευαγγέλου  
Δήμαρχος Δήμου Τοπείρου

# ΜΕ άθοψη

**Η ιστορία ενός τόπου γράφεται από τους ανθρώπους του...**

Το κείμενο που ακολουθεί, με τίτλο «Απόδοση Τιμής στο φονευθέντα Καϊσέβ, Πρόεδρο Κοινότητας Καρυοφύτου Ν. Ξάνθης κατά την περίοδο 1941-1944» έχει γραφτεί από τον πρών Πρόεδρο Σταυρούπολης Ν. Ξάνθης και πρών Πρόεδρο της ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης, κ. Χαρίλαο Ανθόπουλο, έναν άνθρωπο που ο λόγος του - γλαυφύρος και ουσιαστικός πάντα- πλούτιζε και συνεχίζει να πλουτίζει με τη σοφία και το πνεύμα του τα αυτοδιοικητικά πράγματα του τόπου μας. Η επιστολή διαβάστηκε στο Σμόλιαν της Βουλγαρίας κατά τη διάρκεια τιμητικής εκδήλωσης. Σε μια εποχή που οι έριδες μεταξύ των λαών συνεχίζουν να οδηγούν σε λύσεις παραλογισμού και ακροτήτων, φαντάζει αναγκαία όσο ποτέ η πρόταση, με την οποία κλείνει την επιστολή του ο κ. Ανθόπουλος, και αφορά σε μια πρόταση ειρήνης, στη δημιουργία «Πάρκου Φιλίας» στη διασυνοριακή ζώνη με στόχο την ενίσχυση των φιλικών δεσμών των δύο γειτονικών λαών μέσα από την επιστημονική μελέτη του οικουστήματος που ως φυσικό σύνορο ενώνει τους δύο λαούς.

«Λυπάμας που δεν μπορώ να παραβρεθώ για λόγους υγείας σ' αυτή την εκδήλωση και ζητώ ειλικρινά συγγάρωμη από τους παρευρισκόμενους και τη μνήμη του τιμώμενου νεκρού και παρακαλώ να με ακούσετε. Είμαι ο Χαρίλαος Ανθόπουλος, γεννημένος στη Σταυρούπολη Νομού Ξάνθης, που το 1944 σε πλικά 15 χρονών μάθαινα ξυλουργός κοντά στο μάστορα Παντελή Καράνταν, ο οποίος δεν ζει σήμερα, και σας διηγούμαι την πραγματικότητα. Θυμούμαι εκείνη την ημέρα και συγκινούμαι, γιατί έζησα τη δολοφονία του Προέδρου της Κοινότητας Καρυοφύτου Νομού Ξάνθης από ένα Βουλγάρικο απόσπασμα, το οποίο είχε εντολή να σκοτώσει ό,τι βρει μπροστά του και να κάψει το χωριό Καρυόφυτο, το οποίο κατοικείτο αμιγώς από Έλληνες και ο μόνος Βούλγαρος ήταν ο Πρόεδρος Καϊσέβ. Έζησα αυτή την πραγματικότητα από πολύ κοντά και όταν μας φέρανε νεκρό τον Πρόεδρο στο εργαστήρι που εργαζόμουν, κάναμε το φέρετρό του εγώ και μάστορά μου, και ύστερα εγώ και ο Κωνσταντής Γιαβρίδης, ο οποίος δεν ζει σήμερα, τον Βάλαμε σε ένα κάρο και τον πήγαμε στα νεκροταφεία του Δήμου Σταυρούπολης Νομού Ξάνθης. Ο μόνος που θυμάμαι τη θέση που τον θάψαμε είμαι εγώ. Όταν μεγάλωσα και θυμήθηκα το συμβάν, το διηγήθηκα σε μεγαλύτερους, ότι αυτός ο άνθρωπος θυσίασε το πολυτιμότερο πράγμα που είχε, τη ζωή του, για να σώσει τη ζωή των ανθρώπων που υπηρετούσε τόσα χρόνια ως Πρόεδρος της Τοπικής

**Χαρίλαος Ανθόπουλος,  
π. Δήμαρχος Σταυρούπολης –  
π. Πρόεδρος ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης**



**Αυτοδιοίκησης.**

Αποδίδουμε τιμή και δόξα και ευγνωμοσύνη στον αποθανόντα.

**„... ως Δήμαρχος του Δήμου Σταυρούπολης Νομού Ξάνθης πρότεινα και στην Κυβέρνηση της Ελλάδας και στην Κυβέρνηση της Βουλγαρίας να γίνει ένα «Πάρκο Φιλίας» μεταξύ των δύο λαών... „**

Σκεπτόμενος το γεγονός αυτό, όταν είχε περάσει και η πλικία μου, και ως Δήμαρχος του Δήμου Σταυρούπολης Νομού Ξάνθης πρότεινα και στην Κυβέρνηση της Ελλάδας και στην Κυβέρνηση της Βουλγαρίας να γίνει ένα «Πάρκο Φιλίας» μεταξύ των δύο λαών, στο οποίο να γίνουν εγκαταστάσεις όπου να διδάσκεται η δασική αντιληψη και να μπορείται εμπόδιο σε όλους τους επιστήμονες που ασχολούνται με το δάσος, να επισκεφθούν και να διδάσκονται και να διαβάζουν την Βάλεια σύννορα να κωρίζουν τον κόσμο, οι οποίες θα είναι επίσης η ενίσχυση της δικαιολογίας της διατήρησης της φύσης και της δημόσιας ψυχής. Το ίδιο πρόταση με την οποία πρότεινα τον Δήμο Ξάνθης στην προεδρία της Επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κοινωνίας για την επιτελεστήρια της Ευρωπαϊκής Κοινωνίας, η οποία προτείνει την διαδικασία για την επιλογή της θέσης για την επιστημονική δραστηριότητα της Επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κοινωνίας στην Ελλάδη. Τέλος, εκφράζει τα συγχαρητήριά της για την εκδοτική δραστηριότητα της ΤΕΔΚ και την ελπίδα να συνεχιστεί αυτή και στο μέλλον.

## Από τον τύπο...



... «αλιεύσαμε» δύο δημοσιεύματα που αφορούν σε προηγούμενα τεύχη της **Φωνής της Αυτοδιοίκησης**. Στο πρώτο, ο πανελλήνιας κυκλοφορίας εφημερίδα **To Κέρδος** αναφέρεται στο αφιέρωμά μας στα **δύο μεγάλα έργα για την ευρυζωνικότητα στο νομό, μια πρωτοβουλία της ΤΕΔΚ και του Δήμου Ξάνθης**. Στο δεύτερο, η γειτονική μας εφημερίδα, ο εκ Κομοτηνής ορμώμενος **Παραπτητής της Θράκης**, μάς συγχαίρει για την ανανεώμενη μορφή της εφημερίδας μας, κάνον-

... Σας ευχαριστούμε πολύ...

## Συγχαρητήρια επιστολή...



... έλαβε ο Πρόεδρος της ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης, κ. Μιχάλης Στυλιανίδης από την Ευρωβουλευτή κ. Μαρία Παναγιωτοπούλου-Κασσιώπη για το 57ο φύλο της «Φωνής της Αυτοδιοίκησης». Στην επιστολή της, η Ευρωβουλευτής ευχαριστεί θερμά για την αποστολή της εφημερίδας, «με το πλούσιο υλικό και την ενδιαφέρουσα τοπική θεματολογία». Τέλος, εκφράζει τα συγχαρητήριά της για την εκδοτική δραστηριότητα της ΤΕΔΚ και την ελπίδα να συνεχιστεί αυτή και στο μέλλον. Την ευχαριστούμε θερμά.

## λάβαμε



**Το περιοδικό της Εθνικής Συνομοσπονδίας Ατόμων με Αναπηρία (ΕΣΑΕΑ), Τεύχος 40**

Ξεχωρίσαμε το κείμενο του Κωνσταντίνου Στεφανίδη, **Πρόσβαση των Ατόμων με Αναπηρία στην Κοινωνία της Πληροφορίας**, για την άποψη ότι αν στην υλοποίηση του οράματος της ΚτΠ δεν ληφθούν υπόψη οι ανάγκες πληθυσμιακών ομάδων όπως τα ΑμεΑ και οι πλικιωμένοι, νέες μορφές διακρίσεων και περιθωριοποίησης σύντομα θα κάνουν την εμφάνισή τους. Αφιπνιστικό... Επίσης, το κείμενο της Άννας Θεωνά: **Θαυμασμός και Οίκτος: η διπολική εικόνα της Αναπηρίας που προβάλλεται από τα ΜΜΕ**, ιδιαίτερα το σημείο που αναφέρεται στην παρουσίαση των ΑμεΑ στις διαφημίσεις και τα έργα επιστημονικής φαντασίας.

συνέχεια από τη σελίδα 1

## Κανόνες και Θέματα Εκλογικών Δαπανών & Δημοσιότητας

- Απαγορεύεται η διακίνηση ένθετων φυλλαδίων και λοιπού προεκλογικού υλικού, μέσω τύπου γενικά, καθώς και των υπερεσιών δημόσιου και ευρύτερου δημόσιου τομέα, των ΝΠΔΔ, των κρατικών ΝΠΔ, των επιχειρήσεων και των ΝΠΔ των ΟΤΑ που βρίσκονται εντός της διοικητικής περιφέρειας των ΝΑ ή του οικείου δήμου. Ωστόσο, δεν εμποδίζονται οι συνδυασμοί να διακινούν το σχετικό υλικό στο χώρο του εκλογικού τους κέντρου ή δια χειρός σε άλλους χώρους ή μέσω ταχυδρομικών αποστολών, διαδικτύου, διαδρομής πληροφορίας ή οποιαδήποτε άλλη μέση.
- Την παραμονή και την ημέρα των εκλογών, απαγορεύονται οι προεκλογικές συγκεντρώσεις, οι ομιλίες, οι χρήση μέσου διαφήμισης (πλούτης) που αφορούν τους ιδιαίτερους ή κάποιους άλλους άνθρωπους.
- Απαγορεύεται η λειτουργία εκλογικών κέντρων από υποψηφίους συμβούλους.

χάριν υποψηφίων

• Δεν επτρέπεται η παραχώρηση της χρήσης ή μίσθωση υπαιθρίων ή στεγαζόμενων χώρων, από και προς τρίτους, για τη λειτουργία εκλογικών κέντρων και εντεκπωτών κάθε μορφής.

• Απαγορεύεται η ανάρτηση αφισών, πανώ, φωτογραφιών και κάθε άλλου είδους προβολής σε εξωτερικούς δημόσιους ή ιδιωτικούς χώρους και σε αυτοκινούμενα μέσα. Επισημαίνεται ότι τα ανωτέρω μέσα προβολής των υποψηφίων επιτρέπονται μόνο στο εσωτερικό των εκλογικών κέντρων ή άλλων χώρων προεκλογικής δραστηριότητας των συνδυασμών

• Απαγορεύεται η εγκατάσταση πρόσκαιρων κατασκευών οποιασδήποτε μορφής

• Επίσης απαγορεύεται η χρήση χρωστικών ουσιών και η αναγραφή συνθημάτων σε οινοδήποτε εξωτερικό χώρο

Οι ανωτέρω περιορισμοί που αναφέρονται στη διακίνηση φυλλαδίων και λοιπού προεκλογικού υλικού από τους συνδυασμούς, ισχύουν και για τους υποψηφίους.

• Απαγορεύεται η λειτουργία εκλογικών κέντρων από υποψηφίους ή από τρίτους

## Μεσογειακές Πρωτοβουλίες-Ανάπτυξη στη Γεωργία



Σε ένα νέο έργο συμμετέχει η ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης, στο πλαίσιο της Κοινοτικής Πρωτοβούλιας INTERREG III, STRAND B και του Προγράμματος «Αρχιμήδης». Το πρόγραμμα φέρει τον τίτλο **M.I.D.A.**, από τα αρχικά των λέξεων **Mediterranean Initiatives-Development in Agriculture**, (**Μεσογειακές Πρωτοβουλίες-Ανάπτυξη στη Γεωργία**). Στόχος του προγράμματος είναι η δημιουργία μιας συγκεκριμένης στρατηγικής για την αγροτική ανάπτυξη ορισμένων περιοχών που χαρακτηρίζονται από την ύπαρξη αγροτικών βιομηχανιών μικρής κλίμακας (micro agro industries). Στο έργο, εκτός από την ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης συμμετέχουν συνολικά 21 εταίροι από Ιταλία, Ελλάδα, Τουρκία, Κύπρο και Λίβανο, με συντονιστή φορέα την ANCI Basilicata (Association National Communities Italian) της Ιταλίας. Η πρώτη συνάντηση των εταίρων πραγματοποιήθηκε στην Ξάνθη, στις 16 Ιουνίου 2006 και ορίστηκε το γενικό πλαίσιο συνεργασίας των εταίρων. Η επόμενη, επίσημη συνάντηση, προβλέπεται να γίνει το πρώτο δεκαήμερο του Οκτωβρίου 2006.

**ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ:** Αναμνηστική φωτογραφία από την πρώτη επίσημη συνάντηση των εκπροσώπων των εταίρων του έργου MIDA, που πραγματοποιήθηκε στις 16 Ιουνίου 2006 στην αίθουσα του Δημοτικού Συμβουλίου του Δημαρχείου Ξάνθης

## Εγκρίθηκε η υλοποίηση του Σχεδίου «Διάδραση» από την ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης



Εγκρίθηκε από την Υπηρεσία Διαχείρισης Προγραμμάτων Κοινοτικής Πρωτοβουλίας Interreg, η πρώταση έργου στο Μέτρο 2.1 του Προγράμματος Interreg IIIA/PHARE CBC Ελλάδα-Βουλγαρία που είχε καταρτίσει και η υποβάλλει η ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης. Η απόφαση για την ένταξη του σχεδίου με τίτλο «**«Διάδραση» - Δράσεις κατάρτισης και υποστήριξη της μεταφοράς τεχνογνωσίας: η περιπτώση της ΤΕΔΚ Νομού Ξάνθης και της Ένωσης ΟΤΑ Ροδόπης Βουλγαρίας**» προβλέπει τη χρηματοδότηση του από την Περιφέρεια ΑΜΘ με το ποσό των **71.300,00 ευρώ** και καθορίζει ως χρόνο υλοποίησής του την περίοδο μεταξύ **01/09/2006 και 30/06/2007**.

Το έργο περιλαμβάνει **1 μελέτη και 2 Προγράμματα Κατάρτισης**. Η μελέτη, έχοντας ως κεντρικό σημείο αναφοράς την **υποστήριξη και πρώθηση της διασυνοριακής απασχόλησης**, θα αφορά στην εξεύρεση και σύνθεση υλικού από υπάρχουσες μελέτες σχετικά με το **ρόλο και τις πρωτοβουλίες της Τοπικής Αυτοδιοίκησης στη διασυνοριακή συνεργασία στη συγκεκριμένη περιοχή**. Παραδοτέο της μελέτης θα είναι ένα δίγλωσσο επιμορφωτικό υλικό. Όσο για τα 2 Προγράμματα Κατάρτισης 20 Ελλήνων και 15 Βουλγάρων στελεχών της Αυτοδιοίκησης Α' Βαθμού, θα είναι διάρκειας 60 ωρών το καθένα και θα αναφέρονται στα θεματικά αντικείμενα της **Περιβαλλοντικής Νομοθεσίας και της Διαχείρισης Στερεών Αποβλήτων**.

## Γιατί η ανακύκλωση των απορριμμάτων είναι... πολιτισμός

Η ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης υποστηρίζει και συμμετέχει στο **Πρόγραμμα Ανακύκλωσης Απορριμμάτων** που υλοποιείται από τον **Οργανισμό Νεότητας και Πολιτισμού της Ιεράς Μητρόπολης Ξάνθης και Περιθεωρίου**. Ο Πρόεδρος και το ΔΣ της ΤΕΔΚ ανταποκρίθηκαν θετικά σε σχετική πρόσκληση για την **οικονομική ενίσχυση με σκοπό την αγορά ειδικών κάδων ανακύκλωσης**, σε πρώτη φάση, και την υποστήριξη για την επέκταση του προγράμματος σε δεύτερη φάση και εκτός πόλης Ξάνθης, στην Περιφέρεια του Νομού. Ήδη έχουν τοποθετηθεί ειδικοί κάδοι για χαρτί και αλουμίνιο σε σημεία της πόλης και όπως αναφέρει ο Διευθυντής του Οργανισμού, **Αρχιμανδρίτης Σωφρόνιος Γκουτζίνης**, «**η συμμετοχή και το ενδιαφέρον τόσο των φορέων όσο και των πολιτών σ' αυτό το πρώτο διάστημα, είναι ιδιαιτέρως ενθαρρυντικά**».

## Έκδόσεις απ' την σόπτερο 6ου...



### Η επαγγελματική...

... ομάδα των μοδιστρών -«κοι μοδιστρούλες της Ξάνθης»- για την ακρίβεια, 44 μοδιστρες και 3 ράφτες της Ξάνθης, αποτελούν το θέμα του νέου Βιβλίου του **Πολιτιστικού Αναπτυξιακού Κέντρου Θράκης (ΠΑΚΕΘΡΑ)** με συνεκδότρια τη **Δημοτική Επιχείρηση Ανάπτυξης Ξάνθης (ΔΕΑΞ)**. Το Βιβλίο, που συνοδεύει το φετινό φάκελο των Γιορτών Παλιάς Πόλης της Ξάνθης, έχει τον τίτλο **Μοδιστρες και Μοδιστρική στην Ξάνθη. Χρυσά Βραχιόλια και χαμένες Βέρες** και αποτελεί τη δεύτερη, από κοινού, συγγραφική προσπάθεια των μελών του Κέντρου, **Βασίλη Αϊβαλιώτη** και

## Μια καινοτόμος πρωτοβουλία της ΤΕΔΚ και των Δήμων Ξάνθης και Αβδήρων

Με πρωτοβουλία της ΤΕΔΚ και της ΕΠΑ καταρτίσθηκαν **δύο προτάσεις για συμπράξεις ιδιωτών και ΟΤΑ**. Η πρώτη αφορά στην **αξιοποίηση και αναβάθμιση όλων των μεγάλων πολιτιστικών γεγονότων στο Δήμο Ξάνθης**. Η δεύτερη αφορά στην **αξιοποίηση των Θερμών Λουτρών Ποταμιάς και η μετατροπή τους σε σύγχρονη θερμαλιστική μονάδα (SPA)**. Οι προτάσεις καταρτίσθηκαν σε συνεργασία με τους **Δήμους Ξάνθης και Αβδήρων** και υποβλήθηκαν για χρηματοδότηση από τους ίδιους ΟΤΑ στο πλαίσιο του Προγράμματος **ΘΗΣΕΑΣ**.

## Με το Βλέμμα στο μέλλον

Με απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου Ξάνθης η Επιχείρηση της ΤΕΔΚ «Ενέργεια-Περιβάλλον-Ανάπτυξη» αναλαμβάνει την εκπόνηση **Πρότυπου Καινοτόμου Σχεδίου Ανάπτυξης για το Δήμο Ξάνθης** προκειμένου να υποβληθεί στο Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών μετά από σχετική πρόσκληση ενδιαφέροντος που δημοσίευσε το αρμόδιο Υπουργείο. Σύμφωνα με την προκήρυξη, **τα σχέδια που πρωθεύουν τις πιο καινοτόμες ολοκληρωμένες και εφαρμόσιμες ιδέες θα επιλεγούν ως πρότυπα και θα έχουν προβάδισμα ένταξης στα προγράμματα της Δ' Προγραμματικής Περιόδου**. Όπως αναφέρει στη ΦτΑ ο **Σύμβουλος Ανάπτυξης της ΤΕΔΚ κ. Νίκος Μίχος**, «**ο Δήμος Ξάνθης εξελίσσεται σε αστική περιοχή με κυρίαρχη θέση και δεσμούς με την ενδοχώρα. Η πρόκληση για αναδιάρθρωση του τοπικού παραγωγικού συστήματος αποτελεί μονόδρομο**».

## Παροχή Υπηρεσιών Τεχνικού Συμβούλου στην Ορεινή Περιοχή του Ν. Ξάνθης που κατοικείται από μουσουλμάνους

Το χρονικό διάστημα Αύγουστος 2005 έως Ιούλιος 2006 υλοποιήθηκε μία σημαντική διαδικασία υποβοήθησης των ΟΤΑ της Ορεινής Περιοχής του Ν. Ξάνθης που κατοικείται από μουσουλμάνους, σε θέματα σχεδιασμού, συντονισμού και υλοποίησης διαφόρων παρεμβάσεων. Στους ΟΤΑ που έτυχαν της συγκεκριμένης υποστήριξης περιλαμβάνονται ο **Δήμος Μύκης, και οι Κοινότητες Σελέρου, Θερμών, Κοτύλης και Σατρών**. Το πρόγραμμα υποβοήθησης των περιοχών ήταν υπό την εποπτεία της Αμιγούς Επιχείρησης της ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης **«Ενέργεια-Περιβάλλον-Ανάπτυξη»**, χρηματοδοτήθηκε από την Περιφέρεια ΑΜΘ, σε συνέχεια της πρώτης φάσης (Φεβρουάριος 2004 έως Ιανουάριος 2005) και είχε δε σημαντικά αποτελέσματα και οφέλη για τους ΟΤΑ κατά το έτος εφαρμογής των παρεχομένων υπηρεσιών. Μερικές από τις προτάσεις που υποστηρίχθηκαν και σήμερα γίνονται έργα, είναι:

- **Κοινότητα Σελέρου** - Κατασκευή Αντιπλημμυρικών Έργων στους οικισμούς Σελέρου-Λευκόπετρας, προϋπολογισμού **200.000,00 ευρώ**.
- **Κοινότητα Σατρών** - Τοίχοι Αντιστρίψης και Ασφαλτόστρωση Δρόμων στους Οικισμούς της Κοινότητας Σατρών, προϋπολογισμού **170.500,00 ευρώ**.
- **Κοινότητα Θερμών** - Ύδρευση Οικισμών Κοινότητας Θερμών, **προϋπολογισμού 700.000,00 ευρώ**.
- **Στην Κοινότητα Κοτύλης** - Κατασκευή Τοιχών Αντιστρίψης στους οικισμούς της Κοινότητας Κοτύλης, προϋπολογισμού **300.000,00 ευρώ**.

Η ΕΠΑ με τα στελέχη της συνέβαλε στην προσπάθεια επίτευξης των αρχικών στόχων του προγράμματος, προσπάθεια που βοήθησεν και αγκάλιασεν όλες οι τοπικές αρχές του ορεινού όγκου του Ν. Ξάνθης και έδωσεν την ώθηση για τη δυναμική συνέχιση του έργου.

**Σοφίας Αδαμαντίδου.** Στις 150 περίπου σελίδες του παρελαύνουν γυναίκες κυρίων -γεννημένη το 1859 η παλαιότερη που οι συγγραφείς του Βιβλίου ανήνευσαν- εκείνες που με την ικανότητά τους στο Βελόνι στήριζαν οικονομικά τις οικογένειές τους (η δεινότερα τους στην τέχνη τους ήταν γ' αυτές, η «προίκα τους» ήτοι το «χρυσό τους βραχιόλι»...). Όσο για την προσωπική τους ζωή -λόγω κυρίων των συνθηκών εργασίας τους- ακολούθησε για την